

برنجی سنه * نومرو ۸ - ۲۵ شعبان ۱۳۳۰

نخستین شماره

سر محرر: شهیندر زاده فلبلی

احمد ملامی

محل اداره سی:

جنال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر.

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لرمن آچیقدر.

«HIKMET»

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE:

A. HILMY CHEHBENDER

نسخه سی: ۱۰ پاره در

۲۶ تموز سنه ۱۳۲۸ - ۸ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۱

اداره مدیری: فلبلی

محمد زلفی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، تی افی ۵۵ غروردار.

پوسته اشوبیتا داسل ناک لیبیا، پیرر اوقو ار قار.

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی: ۱۰ پاره در

حقه خادم یومی غزته در

مباحث

عن زم حلی بك :

بعض انسانك ياورى طالعى كنديلرى مواقع عاليه اصاد ؛ وبوصورتها طبقات عاليه پرواز ايدرك محيطة اقتضاسى بالطبع ظاهراً كابر اشخاص ايله استيناس پيدا ايدرلر ؟ ذات عاليه عاجزك كسب معارفه سنده سرتوشتمن اقتضاسى ضبطيه توقىخانهسى تاليفك اولمش ايدى .

البته خ لارسيكز ؟

نصل خاطر لانا نماز كه على العجله برى اوبرينه اوماز آيغكزه كچيرمش اولديغكز ترك ايله باجغكزه كچيرمش اولديغكز اوراق سطرنجلى بر پانطون وبوكا علاوه ده حاليه اوزريكزه بولشم اولان فيلديقوس فاليه بتون ملبوساتكزى تشكيل ايتشم اولدينى حاله ضبطيه قوسى حجاتندن برينه آتيلمش ايديكز .

او منظره پيش نظر مده حالا پانوراما كى بر رسم كچيد اجرا ايدر . سز اوزمان اوراده اخلاطدن ممنوع ، و بناسه تعبير محلى وجهله (صالمة ؟) اولديغ ايچون احتالكة نظر كزده مضبوط ايدم . فقط محافظلر بعضاً افنديلرندن ده ناموسكار و يا خود اكثرا بر پاك توتونه عرض افتقار ايدكلكلرندن او خجله كاه سفالت افزاده در دلشمك امكانى ينه حاصل اولمش ايدى . بسى به قونديغمز اوان موقوفنده حكومتك ويردبكي بر جفتا كمك بتون وارداتمى تشكيل ايديور ؛ و بر جفت يوان اككم قولايجه بوغازدن كمك ممكن اولاديني ايچون تراكم ايدنلر بقاله تاديه ايديلهرك بونك اتمانى وعائله نك كسدى نفقهسى اوله رق كتيرديكى ما كولات بزه بعضاً صيحاك بيمك تداركى امكانى حاصل ايديور ايدى .

نه كيم بركون بر معتاد تجربه ده پيشيروب قياغنده يديكزم دوماتسلى پلاوك لايه آسا اولمىندى ويوقسه ديى طومسندى اشجياغمك مداحى اولمش ايديكز ! مع مانيه بولطيف ضياقتك يئنه ده حاصل ايتديكى كياش اوزرينه اولمى كه اوزمان سرك اسمنى وشخصنى بيلمده ييككز بر رفيق محترم (مارت حادثه سنى متعاقب صارى يارده نفرات طرفندن اوچ ضابطك حياتنه سوء قصد ايدلك انسانده سينه حيتى آچوب ومهاجين آره سنده كيروب قورشونك اول كنديسنه صيقلوب آندن سكزه ضابطانه توجه ايدلمى كى بيانات مردانده بولنه رق انلرى تخليصه شتابان اولان شيخ حسنى بكدر . اون اون ايكي سنده منفا حياتى چكن بو ذات او وقعه اوزرينه انجق اردو نامه بر تشكر نامه يازلق صورتيله خاطر لاشدر .)

طرفندن انشاد ايديلوب مصرده بستره لان . هر طرفده آه و زار رحم و شفقت نابيد . . . منظومه سنى آهنگ مخصوصيله ترنمه قويلور ايدك . او محل قسوتقزاده قىلاريمزده بوانفراح وسعادتى حاصل ايدن عجبا نه كى خاصه ايدى ؟ اوزمان قلوب شيبانده حكومفرما اولان خلوص نيت وصافيت وجدانه درت سنده اول دشمن مشترك اورته دن قالمسنى متعاقب يكديكره ، ومتعاقباتون ملته قارشو كوستريلان تكبر ، تعظم تفرد كى صفات مردوده دلكى كه كرك اخوان حریت و كرك ميان ملتده

مدهش اوچوروملر پيداسنه وسيله اولدى . برقافله معدوده نك احتراضى نتيجه سى اوله رق ميدان آلان بوتخالف اجتهاد ، وضع اساسنده هيچ اولماز سطرنجى طاشميشمقه علاقه دارى اولمقه دائما افتخار ايتكم ايتديكمز برناكى كه - اتحاد و ترقيدر - نه درجه شايان تاسف درك لره ايصال ايتدى . . .

سز او وقت محل منفاكز اولان فزانه فقيرده اوزون مدت محبوسيتدن سكزه بر طرفه آتيلق . . . مقصدم ماضى به ارجاع نظر دكدر ، شو مقدمه دن سكزه حاله انتقال ايتكدر .

ايجه زماندنبرى كچيرمكده اولديغمز آن بحران صنف صبيان ايچون دخى مجهول قالمدينى آزاده بين ايكن قندقى سراينده بر وقت مبعوثان صنفيله بنام اولان ذوات كرام حقيقتدن تغافل وتجاهل ايدرك دائما تغليب وتشويش اذهان ايله حالا بارجاي مقام اولق اصرارنده بولملىر صوغريسي نى پك دوشونديردى .

آمان يارب !

آسايشه شدت احتياجى بركل اولان مملكتيه قارشو صوك جلسه ده كى اوخطابت ندر ! آمان يارب ! بونه حال ! اونه مقال عجب مجلس مبعوثانك صورت انتخابنه رنك مشروعييت بخش ايتكم ايستانلر كيمى آلتاتور ؟ وهم كيم كيمه خطاب ايديور ؟ هيئت معظمه عثمانيه اثنائى انتخابده ديار اجانبده دكلرايدى كه جريان احوالى كورماش اولسونلرده بوبابده كى دعوای مشروعيته سرفرو ايتسونلر ؟

طشره انتخابندن صرف نظر (؟) مركز عدالت اولمى وقوانين موضوعه نك بحق جريانه نظارت ايدلمى ممكن اولان پايتخته بر جوق ذوات دكل اعطای رأيدن استكاف ؛ و بلكى مشاعه لسانيه دن حيا ايدرك حكيملىنى انتاج ايدمك درجه ده نلر ارتكاب ايدلمى ؟ بر طاقم اوياشانه يوميلر و بيلهرك نه الم ، نه كيه نفقوه هانده بولندقلرينى قاله آلمقدن بوكون لسان ادب حيا ايدركن آلرك مباديا ادعاى مشروعييت وبوصورتده كنديلرينه مدافع مشروطيت سوسى ويرملى نصفت وحيثدن پك آزا مقدارده اولسون نصيبى اولانلر ايچون الى الابد موجب محجوبيت امراض اخلاقيه ايله اظهار معلوليتدر .

قائى ايچون هر زمان موجب شين و غار اولمى لازم كلان اومعهود خطابت اخلاجلويانه ده زمين مهاجمه نك بر قسمنى نه غريبدر كه ينه عبدالحميد ظلمديده لرى تشكيل ايتشم !

درت سنده نبرى اك بسط حقلىرى الله ايتكم امكانندن نوميد قاله رق اغتراب اختيارى نوعدن هر برى بر طرفه داغيلمش اولان ارقداشلر يمزك سلطنت شخصيه نك افولى آنده ياد ايدلمى ، وبوصورتها ينه آلردن بلا حجاب استمداد ايتكم كستاخلغك ارتكاب اولمى امينم كه بتون رفقاچه صوك درجه موجب استكراه اولمشدر . چونكه شرکته نسبت ايتكم ايسستدكلى بو مغدورلرلر شهسركه وظيفه لر ينه ختامه ايرمش نظريه باقارلر .

اتحاد و ترقى نامى كه ايجابنده اكا نسبتله مغدورين مذكوره اوكه سوريلور ؟ بوبابده انلركده برحق كلاى فرض و تسليم ايديليرسه شپه ايتمك او نامك قدسيت خاطره سى صحائف

تاريخه كچمش وسيله ملته نقش اولمش اولديغى سويليرك احتراصات شخصيه اوغرينه بونامك ده ازياده تلوث اولنامسى لزومنه شركت معلومه نك قانع اولمى اخطاردن عبارت قاليركه اتحاد و ترقى نك عموم اوز اولادلىر ايچون بو اخطارك برتمى وجدانى اوله جغنده شپه ايتم . ايشته قلاغوزلى تشكيل ايدن بونوع قارغىلر دكلىدر كه الوان ظاهر يسنه فريفته اولانلرى ده اورادن اورايه سوروكليوب ميان ملتده مظاهره بدل منافرت حصونه سبب اولديلر ؟ انك ايچون وقيله حرمت عاميه مظهر اولان بونامك ده ازياده معروض كين يارواغيار اولماسى ايچون تصفيه لازمه اجراسيله برابر بر عنوان جديد ايله ساحه سياسته آتيلوب خدمات وطنيه موقوف بالخير اولملى آرزوى وجدانىسى شوحه جاننامه نك تقديمه وسيله اولدى .

جودت

« حكمت »

جودت بك قارداشمز ، جمعيتك ايلك اعضاى فداكارانندن اولوب كنجلكنى ايكي كره حبس خانه يه محكوم آتيلق و اوچونجيد سنبويه قلع بندا ايدلك صورتيله كچيرمش برونپروردر . شيخ حسنى بك ، ايلك كنج تورك مارشنى يازان بر كنجدركه سنده لرله سينوب زنداننده قالمش واوراده تصوفه سلوك ايدرك مؤخرأ نائل مقام شيخيت اولمشدر .

جودت بك قارداشمزك بالاده كى سوزلى بويوك بر قيمتى حائزدر ، زيرا بذانه بر لزوم حقيقت اولدقدن ماعدا اتحاد و ترقى مؤسسارندن برىسى آغزندن چيقمق اعتبار يله ده قيمتداردر .

قوجانه هيئت تفتيشيه سى

قوجانه يه عزيمت ايدمك اولان هيئت تفتيشيه ، ترفيق ايديلن ايكي بلغار اعضا ايله دونكى كوشمند و فرله سلايكه عزيمت ايتمشدر .

حرييه نظارت نك تعليماتى

بالجمله مواقع قوماندانلرينه حرييه نظارتندن ويريلن امر اتميمى ده انضباطه فوق الحد دقت ايدلمى سى و اسايشى اخلاص ايدمك حالاتدن كنديلرى ده مسئول طو تولاجنى بيلديرلمشدر .

قدمای وزاردن عبدالرحمن پاشا

قورى چشمه ده كاڻ قوناقلرنده ارتحال داربقا ايتشم اولان عدليه ناظر اسبق عبدالرحمن پاشا حضرت تاريتك جنازه سى بوكون قوناقلردن قالديريله رق استمبوطايله سر كچه يه نقل ايدلمش و جوقور چشمه جاده سى طريقه اياصوفيه جامعه ده جنازه نمازى بعدالادا شرف صدور بيوريلان اراده سنده موجبجه قانچده تهيه قلنان مقبره مخصوصه وديعه رحمان قلنمشدر .

رحمة الله عليه

مرحوم مشار اليك جنازه سنده شيخ الاسلام جمال افندى حضرتلرى ، شوراى دولت رئيسى كامل ، مشير فؤاد ، حرييه ناظر عاليسى ناظم اعيان رئيسى فريد ، داماد عارف حكمت پاشا لر حضرت ايله بر جوق رجال دولت و مرحوم مشار اليك اقربا و اوداسى حاضر بولونمشدر .

اراده سنده

داخليه مستشارلغه تعيين ايديلن حجازوالى اسبق كامل بك مأمورى قى خصوصه اراده سنده شرف صدور اولمشدر .

تأمله طوغرو !

[مرجعك نظر دقتنه]

غزته لرده مندرج اولان تبليغات رسميه باقيليرسه ارقى مملكتده دوره انتخابيه باشلامش ديمكدر ، اكر حقيقتاً انتخاب انساننده حكومت حقيقى بروضع بى طرفى اخذ ايدرك ساحه فعاليتى فرقلره ترك ايدمكسه اولاكچن انتخابده كى افراطكارانه حركتيله فلاكت حاضره يى احضار و مشروطيتك دفتر اعمالى برباد و ملوث ايدن فرقه كير مأمورين اداره يى اريكه تحكم و تغلب ايدن چكوب آلميدر . انقلاب حاضر مشروعى بيسله برايكنجى اوتوز بر مارت عد ايدرك ملتك آذان مقدراتنه حالا تهديد آوازه لرى فيصله ديان طرفكير والير ، پارتيزان متصرف وقائم مقاملر انتخابك ساحه وسيع فعاليتنده بى محابآت اوينامقدن فراغت ايتيه . چكلىرى حال حاضرده كى وضعيتلرندن ده استدلال اولنه بيلور ، خصوصيه هراقلابك بر بحران دوره سى واردر ، او دوره ده پايتخته باشلادى ، اكر روزكارى طشره دن كچرسه او وقت احوال حاد و مزمن بر شكله كير ، چونكه والير ، متصرفلر ، قائم مقاملر انتخابات اخيره دولاييسيله اتحاد جيلوله غايت تكليف سز ، لاابالى اولديلر ، اتحاد و ترقى جامعه سنك خارجنده قانون اكثريت اوزرنده بيمك درلو ظلم و تضيق اجرا ايدرك اولركده خصومت و انتقامى جلب ايتديلر ، حاصلى حكومتى كيمسه اوزرنده اجراى تاثير ايدميه چك بر شخصيت فانيه حاله كتيرديلر ، يارين بحرانك سر پنتيسى طشره يه سرايت ايدرسه بوا دملر احواله شكل طبيعيسى و يره بيله چكلىرى ؛ و يره ميه چكلىرى ؛ بوراسى وطنك سلامتى نامه كوزلجه مطالعه و تأمل اولنه حق بر مسئله عظيمه حياتيه در . مثلاً بنم بيلديكم انقره ولايتنده قبول عاميه مظهر اولان ماهر سعيد بكى مبعوث پايدرامق ايچون هر درلو وساططه مراجهتدن چكنيان ، قير شهرى انتخاباتدن دولايى كسكين بلديه رئيس سابقيله ده بعض ذواتى حبس ونفى ايدن والينك بلا استتسا عموم ولايت خلقى نظرنده هيچ بر تاثيرى قالماشدر ، عدل و بى طرفيدن عبارت شرف حكومت نامه هيچ بر شخصيت تمثيل ايدميه بوزانى اوراده ابقا ايتكمك مملكتى واليسز اداره ايتكم آراسنده ماهيه برفرق موجود دكدر . محبا داخليه نظارت جليله سى مأمورين اداره يى تبديل ايتكم خصوصنده كى تأيسيله ولاياتك حكومنسز اداره ايديلوب ايديله ميه چكلى تجربه ايتكمكى ايسستورلر ؟ بر آرز تأمله دوغرو ! . . .

طشهرلى بر غزته جى

معارف

خارجيه ناظر مزك يونان سفيرينه تأميناتى روجه غزته لرده اوقونديغنه كوره خارجيه ناظرى نورادونكيان افندى ، حكومت سنيه نك ايكي دولت بيننده موجود مناسباتك تقويه سنده صرف مساعى ايله چكلى و مطرود يونان غزته چيكرك ايشنى ده بر حس بى طرفى ايله تدقيق ايدمكلى يونان سفيرى موسيو (غريبارس) تأمين ايلمشدر .

زيارت

دون ايران سفيرى حرييه ناظرى ناظم پاشا حضرتلرينى زيارت ايله مشدر .

آلمانیاسفیری

آلمانیاسفیری بارون واکتھام ، بوکون ساعت اوچده طرف شانهدن قبول اولوناچق وواعتماد نامهینی تقدیم ایدجکدر .

جنایت

کاغدخانه کوبنده چوبان نیقولی ایله چوبان فرید بیتنده قیونلرک اوق میدانه نقلی مسئلهسندن طولانی منازعه ظهور ایدرک نیقولی حامل اولدینی روولورله فریدی قتل ایلشدر .

شهر امینده سرای میداننده آراهجی علیک قهوهجی شاب امرد حبیبه تسلطندن ناشی آرارلنده منازعه ظهور ایتش آراهجی علی درت یزندن مجروح وحیب ا کسهسندن وقولندن جریحه دار اولمشدر . علی آلدینی جریحه لردن متأثراً وفات ایتمشدر .

دعای خبر

سیسام بکنک قتل روایی
سیسام بکنک قتل ایدلیدی حقدنه برروایت دوران ایتدیکی فقط بوکا دائر دون وقت ظهه قدر هیچ بر رسمی معلوماتک موجود اولدینی تاخیدروموس غزه سنده اوقونمشدر .

دشمن دوتماسی

صالی کونی صبحی ساعت یدیده دشمنک ایکی دیرکلی وایکی باجالی برطوریدوسی و یاریم ساعت سکره ایکی دیرکلی اوچ باجالی بر قرووازوری مرمریس لیماتی دولاشدقدن سکره ساعت سکرده عودت ایلشدر .

قوجانه حادثه سی
وآنه آزانسی

قوجانه ده اشتعال ایدن بومبا سببله اهالی آراسنده برغلیان حاصل اولدینی وبونک بعض مقتالاتی انتاج ایدلیدی آتانه آزانسی بازیورسده بوحوادث ، قید احتیاطله تلقی به محتاجدر .

ادرنه :

واسیلقوز پوسته سینه تعرض ایدن روم اشقیاسندن طولانی فوطاکی ، بورفاکی حیاً دردست ایدیلرک جهت عدلیه به تسلیم اولمشدر .

سلانیک :

تموزک اون ایکنجی کونی کسندیره قضاسنه تابع ایزوورک استراطون اسکله سینه کان کربلی حاجی احمد قپودانک سندالنده (۴۹) عدد دینامیت ایله (۶۷) قابسول ودرت بچق آرشون قچاق قتل بولنه رق مصادره ایدلشدر . قپودان حقدنه تعقیبات قانونیه به ایتدار اولمشدر .

[ساخته کارلق نمونه لردن :]

ساخته مکتوب

دونکی پوسته ایله درامه دن درامه لی جمالی امضاسیله و مبعونلک فسخی طرفداری اولانلری شدتله تقبیح و مجلسی مدافعه ایدن ظنین غزه سینه محمد قائق ، حاجی نسیمی ، اسعد ودها برقاچ امضا ایله کوندربیلن مکتوب علیه افادانی حاوی برورقه آلمش ایدک .

بز بورورقنک مبعوث رضا بکک برادری جمالی بک طرفندن کوندربیلنی بک مستبعد کوردیکمزدن حقیقت حالی استفسار مقصدیه مومی الیه آتیده کی تلغرافی کشیده ایتدک !

درامه ده جمالی بک

« بوکون پوسته ایله امضا کرله بر مکتوب آلدق . امضا سز کیدر ؟ نشر ایدلمی ؟ سزیمای بیلدیریکیز . » تلغرافزه جواباً شمندی آلدیمز تلغرافی ده بروجه زیر درج ایدیورز :

سلانیک بکی عصر مدیریته

« ویردیکیز معلوماته تشکر ایدرم . ساخته امضا ایله کوندربیلن مکتوبک مندرجاتی افکاریمه ، وجدانمخالف بولنه جنی طبعیدر . نشر ایتیه بیکیز حق قانونیی استعمال ایدجکیم ایضاحات ویریکیز جمالی

بکی عصر

مکتوب ظرفیله برابر یدمزمده محفوظدر . محکمه دن طلب وقوعنده ابرازینه حاضرز .

قره طاغ حدود حادثه سی

دون قره طاغ مصلحتگذاری خارجیه ناظری نورادونکیان افندی یی زیارت ایتش و حدود مسئله سندن طولانی بیان تأسفه برابر مسیبلرک تحزیه ایدیلر بکنی و حدودک بر آن اول تحدیدی ایچون ایجاب ایدن تسهلاتک ایفا ایدیلر بکنی حکومتی نامه بیان ایتمشدر .

قره طاغ

قره طاغیلر طرفندن اشغال ایدیلن موقی و واج موقی استرداد ایدلش وقولاشیندزده کری جکیمشدر .

مخابرات

تشکرات صمیمیه من

ادرنه قارئرمزه

ادرنه دک قارئین کرام و اخوان معالی اتسامزدن آلدیمز التفا تاملر ، بزی غریق مسرت ومفخرت ایتدی . بک یقین وقته هفتک « حکمت » ی ده نظرگاه قارئنه تقدیم ایدجکیز ، وچالیشورز که هفتک حکمت ، سوکلی قارداشلرمز اسکیسندن دهامتکامل برصورته عرض خدمت ایدیبیلین .

اکامل مشایخ کرامدن وزمانمز متبحرین متصوفه و علماسندن سیداحمدالکالی حضرتتاری « حکمت » ی نظر قیاض ترددلرینه آلاق آثار علیه لریله ترینی وعسد بیوردقلری کبی معلم وحی ، شیخ حسینی افندیلر ، اسلام ، ابن عربوسی ونیم کبی متفکرین ملیهمزی دخی معاونین تحریریه من میاننده کورمهکله بختیارز .

مکتب حقوق

مکتب محترمه طابع سینه

« حکمت » حقدنه کی توجهاتیکیز بزی احیا ایتدی . انشالله بومودته قارشى بزه شانلی کنبجکمز کنیش بر ساحة تفکر آچمه چالیشمقله مقابله ایدرز .

روحي بک

روحي بک قارداشلرک اظهار ایتدکاری موالانه کال سرور وتشکرله مقابله ایدرز .

محکملى زاده

محکملى زاده براتنی احمد جودت بک برادر مزه : کله کزی نیاز وتکلیفاتیکیزی مع المسار قبول ایدیورز .

خارجی خبر

اتلاف مثلث

شرق مسئلہ سی

انکلزده ، فرانسه وروسیه دلتلری ، شرق

مسئله سنده متحد الافکار اولدقلری ، متعدد دفعه لر جریان ایدن مذاکرات نتیجه سنده آکلاشلردر . بوخبری یازان غزته بو اتحاد افکارکله مایتمده اولدینی بیلدیر میورسده بالخاصه انکلزده کی تظاهراتدن ، اتلاف افکار عمومی سناک له مزده اولدینی آکلاشلشدر .

خدیو مصر ایله ملاقات

— الیوم جنوره ده بولمقده اولان خدیو مصر حضرتتاری ، (لایبرون دوزده نو) غزته سی محررینه بیانات آتیده بولمشدر :

آوروپاده و جنوره ده کنج مصریلیر قومیته سی بولندیغی بیلیم . مع مافیه بوبایده فضله بر معلوماتم یوقدر وقایعی تعقیب ایتک وظیفه سی حکومتجه ترک ایتشم . بن بتون مصریلیری ارباب حیتدن عید ایدرم فقط ، مع لئاسف ، هریرده اولدینی کبی ، وطنه خدمت ایتک اصولک طرز تطبیقنده خطا اولیور . شونقده یی اونوتیمکیز که مزام حکومتی اله آلدیم زمان بولدیغم وضعیتی تبدیل ایدمزمدم . محرر . — استانبوله ده بولندیکیز دکل می ؟ — اوت ذات شاهانه ونظار کرام طرفندن بک زیاده مظهر حسن قبول اولدم . فقط باب عالیده جریان ایدن محاوراتی ، غزته جی اولدیفکر ایچون سزه سویلیهم .

انشای حربده مصرک وضعیت بک نازک اولمشدر . تورکیه به تابع بر حکومت اولغله برابر محافظه بیطرافی به مجبورز .

عبارته نک برمداخله اجنبیه ایله ختام پذیر اولجغی امید ایدرمیسکیز ؟ — بوبایده سزه بر فکر بیان ایدم .

بولغار تششیداتی

بولغارستان حکومتک تششیدات عسکریه به باشلادیقده دائر بر المان غزته سنک ویردیکی خبری ، بولغار تلغراف آزانسی تکذیب ایتکدهدر .

امریقا اعیان

خیله ایله کندیلرخی اعیان اعضالغنه انتخاب ایتدیرن ایکی آمریقایی ، اعیان مجلسی طرفندن قبول اولونامشدر .

مطبوعات داخلیدن :

اعلان اولنان اداره عرفیه بیاننامه وقرارنامه سی حکمنجه اردوی هاپونک له وعلیهنده مقالات نشر ایتک وخصوصات عسکریه حقدنه هرنه صورته اولورسه اولسون بیان مطالبه ایتک وحکومت طرفندن امر ویرلدیکه علاوه نشر ایتک وتغذیش اذهانی موجب نشر یایده بولتی بمنوع اولدیغندن بوقیل نشر یاندن توقی اولنسی وهرکونکی غزته لردن برر نسخه سنکده دیوان حرب عرفیه تقدیم ایدلک اوزره مطبوعات اداره سینه نودبی تبلیغ اولنور افندم .

مطبوعات داخلیدن :

خاقان سابقدن خزینه مالیه لوازم دائره سینه مدور ذی قیمت اشیا دن بعضیسنک ضایع اولدیغنه دائر غزته کزک ۲۳ تموز سنه ۳۲۸ تاریخلی نسخه سنده برقره کورلشدر مالیه نظارتی قلم مخصوص مدیرینندن ویریلان ایضاحیه نظراً مالیه سر مفتشی اوسغان افندی بوبایده اجرای تحقیقاته مأور ایدلش ایسه ده مشالیه

لاجل التفیش موقه اناطولی به اعزام ایدلش اولوب در سعادته عودتنده مسئله معجونه حقدنه باشلاش اولدینی تحقیقاتی اکیال ایتسی وتین ایدجک احواله کوره معامیه ایضاسی درکار بولمشدر .

آثار منتشره :

رباب — بوکون چیقان یکریمی ووقوزنجی نسخه سی یالکیز علاوه نابوسی ایچین الیکیز . مندرجاتی بشقهجه صریح روحدر .

تبریکات

تبریکات قیمتداریلر هیئت حکمتی دلسیر بیوران میرالای یعقوب بک افندی حضرتلرینه عرض تشکر ایلرز .

منبع البحرین مجمع العروضین

خواجۀفاضل محمدطافی افندی حضرتلری طرفندن عربی ، فارسی وترکی عروضی جامع بر اثر مهمدر . حکاکارده حاجی شا کر افندی دکاننده بش غروشه صاتیلور .

اعلان

السلامی نظر محکمى در!

حضور فنده مسالک کفر — فلسفه

ما فوق الطبیعیه مباحثی

تاریخ اسلامک برنجی ذیلی اولان بوانرک بش فورمالق برنجی وایکنجی جزؤلری نفیس بر صورته طبع ونشر ایدلش اولوب حکمت اداره خانه سنده وهرکتانجیده اوچ غروشه صاتیلمقدهدر . طشره ایچون هر جزؤ اوچ غروشدر . برنجی جزؤکلاحتوا ایتدیکی مباحث بروجه آتیدر :

قارئین ایله حسسبحال — کفر ندر ومکنیدر ؟ : — مسالک کفر — مشهور کافرلر — شایان عبرت بر ترجمه حل : اوغوست قونت وپوزیتویزم — حقیقت انساندن نیچون باشلایورز ؟ — تنقید عقل محض وقائسک

اوچونجی جزؤ :

عن قریب انتشار ایدجک اولان اوچنجی جزؤک محتویاتی :
امام غزالی [مابعد] — محی الدین عربی — الکنندی — قارلپی — ابن سینا — ابن رشد — متکلمین — روح حقدنه سخا کة عمومی .

تاریخ اسلام

ایکی جلددن عبارت اولوب یکریمی غروش فیثائله دارالفقه کتبخانه سنده صاتیلور .

علمی پیاده طاقم قوماندانی

آلمانجه دن مترجمدر : قروکیلی ایله برابر متعدد مسائل و حلالر یی حاویدر . مکتب حربیه مطبعه سی ایله کتبخانه عسکریده صاتیلور .

صاری یارده فندق صوینده

آرزوی عمومی اوزرنه جمه کونی کوندوز بکله وخانمره چوخه جیان افندیکن « کوسه کبیا » ملی اوپرت ۳ پرده . موسیقی جمعی دخی اشترک ایدجکدر .

مکتب مطبعه سی

مدیر مسئول
احمد طبعی